

Cyklus: Keby láska ...

Vitalij Olijnik

4. časť: Súdený, súdená: ako spoznať svoju polovičku? (pokračovanie)

Pokračujeme v rozhovore na tému Súdený, súdená: ako spoznať svoju polovičku? A v druhej časti nášho dnešného stretnutia sa pozrieme na ciele manželstva, ktoré sú ukázané v Božom slove nato, aby sme používali biblický model a aby sme vedeli, čo hľadať, aké otázky položiť, a aké dôležité témy otvárať pri hľadaní životného partnera.

A preto vás pozývam otvoriť si 1. knihu Mojžišovu 1. kapitolu, verše 26-27, kde je po prvýkrát opísané stvorenie rodiny: *"26 A Boh povedal: "Stvorme človeka podľa Nášho obrazu a podľa Našej podoby ... 27 A stvoril Boh človeka na Svoj obraz, na Boží obraz ho stvoril, muža a ženu ich stvoril."*

Takže, keď vychádzame z tohto úryvku, čo je prvým cieľom vytvorenia rodiny? Odpoveď znie: odzrkadľovanie Božieho obrazu. On a ona, muž i žena boli stворení nato, aby ukazovali a stelesňovali v sebe Boží obraz a Božiu podobu. Niektorí, ktorí pozorne čítajú tento úryvok, si všimnú, že Hospodin chcel stvorit' na Boží obraz a podobu, a podľa verša 27 stvoril len na Boží obraz.

A tu sa objavila celá teologická koncepcia o rozdieloch medzi týmito pojmami, no treba sa len pozrieť do Biblie o pár strán ďalej, aby sme zistili v 1. knihe Mojžišovej 5. kapitole, verše 1-2, že Hospodin stvoril človeka, muža a ženu, nielen na Boží obraz, no i na Božiu podobu, ako hovorí prvý verš: *"1 Toto je rodokmeň Adama: keď Boh stvoril človeka, utvoril ho na Božiu podobu."*

Takže, prvý cieľ manželstva je byť na zemi podobou a obrazom Boha. Čo to znamená? Tu existuje niekoľko úrovní významu a dnes si kreslíme len taký všeobecný obraz, celkový pohľad.

Pozrime sa, čo je napísané v 1. knihe Mojžišovej 2. kapitole, verš 24: *"Preto opustí muž svojho otca i matku a príčne k svojej žene a budú jedno telo."*

V origináli, v starohebrejčine "jedno" je slovo "echad". A toto slovo je veľmi dôležité, pretože ono opisuje v 5. knihe Mojžišovej 6. kapitole, verš 4 samotného Boha.

V origináli je napísané: „Šma Jisrael, Adonaj Elohejnu, Adonaj echad.“

"Počuj, Izrael! Hospodin, náš Boh, je jediný Hospodin."

Teda slovo „echad“ opisuje povahu Boha. A to isté slovo opisuje rodinu, ktorá bola vytvorená.

On a ona sa spoja a stanú sa jedným telom: „echad“. Čo to znamená? V akom zmysle sú jedným telom?

Pozrieme sa na biblickú ilustráciu z prorockých kníh. Kniha Ezechiel 37. kapitola, verše 15-17 popisuje takýto obraz: *"15 Potom mi zaznelo slovo Hospodinovo: "16 A ty, synu človeka, vezmi si jedno drevo a napíš naň: Júdovi a synom Izraelovým, jeho spoločníkom. Potom vezmi druhé drevo a napíš naň: Jozefovi. Drevo Efraimovo a celého domu Izraelovho, jeho spoločníkov."*

Takže, koľko bolo driev? Dva. A ďalej je napísané: *"17 Spoj ich jedno s druhým do jedného dreva a budú jedno v tvojej ruke."*

Čo je to „echad“? A budú jedno v tvojej ruke. Povedzte, v dôsledku toho, že prorok vzal a spojil dve drevá do jedného, prilepili sa? Nie. Zmenili sa v niečo jedno? Nie. Oni si tak, ako predtým, zachovali svoju individualitu, ako predtým to boli dve drevá, no oni boli jedno „echad“ v akom zmysle? Teraz bola sila úderu alebo iného použitia toho dreva dvojnásobne väčšia. Teda sú jednotní, čo sa týka konania, smerovania, čo sa týka predurčenia.

Podľa Božieho zjavenia slovo „echad“, ktoré opisuje muža a ženu, ktorí sú spojení v rodinnom zväzku, to je model, v ktorom on a ona navzájom nesplynú. Muž nemá právo potláčať individualitu ženy. On si nevyrába svoje druhé ja. Rovnako ako žena. Ona nepotláča muža svojou panovačnosťou alebo svojim tvrdým charakterom. Oni spolu existujú ako slobodné, oddelené osobnosti, no sú jedno. Podobne, ako sú jedno Otec, Syn a Duch Svätý a podľa ich obrazu boli stvorení Adam a Eva, Oni sú vo svojej podstate jedno.

A o tom veľmi jasne čítame v Evanjeliu Jána 17. kapitole, verš 21: *"aby boli všetci jedno, ako si Ty, Otče, vo Mne a Ja v Tebe, aby aj oni boli v Nás jedno, aby svet uveril, že si Ma Ty poslal."*

Vzťah medzi Otcom, Synom a Duchom Svätým je vzťah jednoty, absolútnej lásky a tento ideál vzájomných vzťahov slúži ako model pre novú rodinu, ktorá sa vytvára.

Keďže prvý cieľ manželského páru je v tom, aby odzrkadľovali Boha, znamená to v prvom rade duchovnú jednotu. Jednotu v otázkach viery, jednotu v otázkach duchovného nasmerovania, jednotu v otázkach morálky, v celkovom nasmerovaní výberu mravných ideálov, a o tom je v 2. knihe Mojžišovej 34. kapitole, verše 11-12 a 15-16 napísané toto: *"11 Zapamätaj si, čo ti dnes prikazujem: Vyženiem pred tebou Amorejčanov, Kanaánčanov, Chetitov, Perizzejcov, Chivvijov a Jebúsejov. 12 Daj si pozor, aby si neuzatváral zmluvu s obyvateľmi krajiny, do ktorej vojdeš, aby pre teba neboli osídлом." Ďalej verš 15: "15 Neuzavieraj zmluvu s obyvateľmi krajiny, aby keď sa budú so smilnou nevernosťou oddávať svojim bohom a obetovať svojim bohom, aby aj teba nepozvali, a ty si nejedol z ich obetí,"*

Takže, čím je príkaz podmienený? Sú to modloslužobníci, neveriaci, pohania. Keď budú smilniť a zvrátene slúžiť svojim bohom, keď s nimi budeš vo zväzku, tiež budeš v nebezpečenstve.

A ďalej, verš 16: *"A neber z ich dcér ženy pre svojich synov a svoje dcéry nedávaj za ženy ich synom, aby keď sa ich dcéry budú so smilnou nevernosťou oddávať svojim bohom, nezmúdli aj tvojich synov k smilnej nevernosti s ich bohmi."*

Teda, od začiatku bol v Hospodinovej Tóre (5 kníh Mojžišových) prísny zákaz spájať sa predstaviteľom Božieho ľudu a neveriacim, pretože v svetonázorovom zmysle, z hľadiska duchovných hodnôt sú to úplne odlišní ľudia.

A žiaľ, pretože ľudská prirodzenosť, ktorú sme zdedili od Adama, je hriešna, veriacemu človeku je oveľa ľahšie zísť dolu po šikmej ploche a podľahnúť vášňam a túžbam neveriaceho človeka, ako naopak stúpať vyššie po stupienkoch mravnej dokonalosti. Preto Hospodin zakázal vytvárať manželské páry medzi predstaviteľmi Božieho ľudu a neveriacimi.

Existujú v listoch apoštolov podobné slová? Poďme si prečítať 2. list Korintským apoštola Pavla 6. kapitolu, verše 14-15: *"14 Neťahajte cudzie jarmo s neveriacimi, lebo čo má spravodlivosť spoločné s nepravosťou? Čo má spoločné svetlo s tmou? 15 Aká zhoda je medzi Kristom a Beliarom?! Aký podiel má veriaci s neveriacim?!"*

Ten istý princíp. Tu je napísané: "Neťahajte cudzie jarmo s neveriacimi". V origináli sa doslovne hovorí: nezapriahajte sa do rôznorodého, rozdielneho jarma. Teda, keď jarmo nie je rovnaké, dvaja nemôžu ísť rovnocenne v záprahu, tak to znamená, že sa nemôžu hýbať, keď je to rôznorodé jarmo. On má jedno a ty máš druhé: spoločný život, spoločné fungovanie sa nepodarí.

Takže, keďže prvým cieľom manželstva je podľa Biblie odzrkadľovanie Božieho obrazu, tak v prvom rade má byť základom duchovný záujem, spoločná viera, spoločné morálne hodnoty.

Teda, keď sa mladý muž zoznami s dievčinou a ona zdieľa tieto biblické základy, to znamená, je možné ďalej pokračovať v rozvíjaní vzťahu. Keď to tak nie je, vtedy treba poskytnúť, a dnes je to čoraz väčší problém, treba poskytnúť tej mladej, bystrej a prítlačivej bytosti možnosť zoznámiť sa s Božou pravdou, však? Teda dať šancu napr. navštíviť kurzy, kde sa preberajú základy biblickej pravdy, nejakým iným spôsobom, možno doma prejsť korešpondenčný kurz

štúdia týchto duchovných základov, no v každom prípade, treba dať človeku možnosť zareagovať, odpovedať na Božiu pravdu a kto vie, možnože najskôr získaš človeka pre Hospodina a on získa večný život, a potom si aj manželku nájdeš.

No keď vidno, že sa človek protiví Božej pravde, tak to znamená, že tento vzťah rozhodne netreba rozvíjať, pretože Hospodin nás miluje a vie, že keď duchovný základ nie je jednotný, tak to manželstvo nebude šťastné, nemôže dosiahnuť ciele, kvôli ktorým Hospodin stvoril rodinu. Toto bol prvý cieľ.

Poďme sa pozrieť ešte na jeden cieľ. 1. kniha Mojžišova 1. kapitola, verš 28 hovorí: "Boh ich požehnal a povedal im: *"Plodte a množte sa a naplňte zem!"*

Toto je jednoduché. Aký je cieľ? Vytvorenie rodiny, intímny život a pokračovanie rodu.

Keď sa v rodine objavia deti, začínajú vychovávať svojich rodičov. Keď sa v rodine objavia deti, tak otec už chápe, že toto radšej netreba hovoriť pred dieťaťom. Mama chápe, že teraz treba venovať čas tým maličkým bytostiam namiesto toho, aby išla za svojimi záujmami. Aj vo vzťahu medzi rodičmi začína fungovať úplne iná dynamika. Teda, deti pomáhajú rodičom dozrieť. To je Boží zámer, vďaka ktorému, keď všetko ide, ako Boh predurčil, rodina sa stáva pevnejšou.

Takže, intímny život a pokračovanie rodu je ešte jeden cieľ manželstva. A v súvislosti s tým, je dôležité si všimnúť jednu vec.

1. kniha Mojžišova 2. kapitola, verš 25, ktorá opisuje začiatok spoločného života Adama a Evy, hovorí: *"25 A boli obidvaja nahí, Adam i jeho žena a nehanbili sa"*.

Teda, čo sa týka nahoty, ich obnažené telá v nich navzájom nevyvolávali hanbu, pretože boli tak otvorení aj v oblasti intímneho života, tak boli jeden pre druhého otvorenou knihou, že nič hanblivé v tom nevideli. A keď sa zjavil hriech, vtedy sa začali hanbiť.

U tých manželských párov, ktoré z nejakých dôvodov vo svojom intímnom živote manžela a manželky stále pociťujú hanblivosť, je nad čím porozmýšľať a odpovedať si na otázku: Kedy vstúpila hanba do života Adama a Evy? Pred pádom do hriechu alebo po páde hriechu v kontexte nahoty?

Ďalší cieľ, ktorý je napísaný v 1. knihe Mojžišovej 1,28: *"... a naplňte zem a podmaňte si ju a vládnete nad morskými rybami a nad zvieratami, nad nebeským vtáctvom i nad každým dobytkom, a nad celou zemou, a nad každým živým tvorom, ktorý sa plazí po zemi."*

Ešte jeden cieľ, je napísané: vládnete, riadte, podmaňte si.

Kto bol ustanovený za pána zeme? Kto? Niektorí nesprávne odpovedajú, že Adam. Komu boli povedané tieto slová? Vládnete: množné číslo.

Teda, Adam a Eva boli postavení na jeden stupienok, vyššie ako celé stvorenstvo, no na jednu úroveň jeden voči druhému. A oni obaja mali riadiť: spoločne spravovať hospodárstvo, boli im zverené zvieratá, celá zem a bolo treba na všetko dohliadať.

Spoločná činnosť. Niet takého, že dobre, toto zverujeme Adamovi, nech platí všetky účty. A v iných rodinách: všetky poplatky má na starosti len manželka. Muža sa pýtaš: ako zaplatiť? A on hovorí: ona odcestovala k mame a elektrina už nie je 2 mesiace zaplatená, neviem, ako sa to robí.

Toto nie je možné v Božom modeli, pretože oni sa minimálne navzájom informujú o týchto otázkach. Im obom bolo dané vládnuť, riadiť a manažment všetkého, čo im bolo podriadené.

Ešte jeden veľmi dôležitý verš: 1. kniha Mojžišova 2. kapitola, verš 18, ktorý sme si už čiastočne rozobrali, hovorí toto: *"A Hospodin Boh riekol: Nie je dobré byť človekovi samotnému; učiním mu pomoc, ktorá by mu bola roveň."*

Ako by ste zadefinovali: aký je ešte jeden cieľ manželského života? Riešiť problém samoty. Správne. Riešiť problém samoty.

Teda, sú stvorení ako partneri, spoločníci jeden pre druhého navzájom. Sú stvorení, aby im bolo spolu dobre, aby spolu komunikovali. Sú stvorení, aby boli jednotní. A keďže nie je dobré byť človeku samotnému, Hospodin hovorí: stvorme mu pomoc. A neviem prečo, niektorí muži, keď čítajú slovo: pomoc, hneď si predstavia vzťah nadriadeného a podriadeného.

To znamená, napríklad je inštalatér a je pomocník inštalatéra, áno? Poznáte ten starý príbeh, ktorý som počul ešte na základnej škole? Prišli ku kanalizácii inštalatér a pomocník inštalatéra, jeho učeň, a samozrejme, že kanalizačná šachta bola naplnená fekáliami. Čo robí inštalatér? Ponorí sa tam, do tých výkalov v šachte, niečo tam nahmatá a hovorí: kľúč desiatku, pomocník mu ho podáva, on sa opäť ponorí, znovu niečo urobí a hovorí: kľúč trinástku. Vylieza von celý od výkalov a hovorí pomocníkovi: "Uč sa synku, lebo takto budeš celý život podávať kľúče."

Čo vás podvedome napadne, keď sa povie pomocník? Kto je to pomocník? Je vyššie, nižšie, šéf, nadriadený alebo podriadený? Ako sa ukazuje, v biblickej terminológii táto otázka úplne chýba, pretože týmto termínom „ezer“ t.j. pomocník sa volá samotný Hospodin.

Boh je môj Pomocník. Kto je vyššie: Boh alebo ja? Chápete? To nie je otázka statusu alebo triedy, je to otázka spolupráce. A práve nato ju Boh stvoril. Je napísané: "učiním mu pomoc".

Kniha Kazateľ 4. kapitola, verše 9-12 vykresľuje tento ideál rodinných vzťahov: *"9 Lepšie dvom ako jednému, pretože majú dobrú mzdu za svoju prácu. 10 Lebo ak padnú, jeden pozdvihne svojho druhu. Ale beda jednému, ktorý padne; niet druhého, aby ho pozdvihol. 11 Tiež ak ležia dvaja spolu, zahrejú sa; ale jeden akože sa zahreje? 12 A keby niekto chcel premôcť toho jedného, oni dvaja sa postaví proti nemu, a motúz, spletený vo troje, nepretrhne sa tak rýchle."*

Takže, ešte jeden cieľ manželstva je spolupráca. Teda, v rodinnom živote má byť všetko spoločné, čo sa týka plánov, cieľov, smerovania a projektov.

V biblickom modeli nie je možná situácia, pri ktorej on má svoj rozpočet, svoju výplatu, svoje financie a ona má svoje. Toto je situácia, pri ktorej sa porušujú základné princípy, ktoré boli nastavené pri stvorení rodinného života. A to práve to, že sú spolupracovníci, pomocníci jeden pre druhého.

Pokračujeme v rozhovore o cieľoch manželstva podľa Svätého písma, a teraz sa podme pozrieť na 2. knihu Mojžišovu 2. kapitolu, verš 20. Znovu sa vraciame k samotnému začiatku, 2. kniha Mojžišova 2,20 hovorí: *"A človek pomenoval všetok dobytok, nebeské vtáctvo i všetku poľnú zver. Ale pre človeka sa nenašla pomoc, ktorá by mu bola podobná."*

Čo znamená slovo "podobný"? Znamená "podobat sa, byť približne rovnaký". Teda, dvaja, ktorí sa spájajú v nádeji, že budú spolu šťastní v živote, majú byť v niečom podobní.

Teda, musí byť niečo spoločné, nejaké spoločné oporné body nato, aby toto manželstvo bolo šťastné. Teda, musí byť podobnosť.

Teraz, to nie je jediné slovo. Pozrite sa, čo je napísané v tej istej 2. kapitole, verš 18, trochu skôr. *"A Hospodin Boh riekol: Nie je dobré byť človekovi samotnému; urobím mu pomoc, jemu primeranú."*

V čom je rozdiel medzi podobný a primeraný? Čo znamená primeraný? Tu je jednoduchá ilustrácia. Keď spájam dve ruky, čo sa deje? Tam, kde je medzera, sa zapíňa niečím, čo vystupuje a naopak, však? Teda, podobný je takto. A primeraný, zodpovedajúci je takto, teda spolupráca. A to znamená, že oni jeden druhého dopĺňajú.

Jemu sa páči počúvať, ako ona neustále zapíňa dom svojim štebotaním. Ona rozpráva, rozpráva, rozpráva a rozpráva. A on rád počúva. Takto sa dopĺňajú, sú primeraní, zodpovedajúci jeden druhému.

A keď je on zhovorčivý, aj ona je zhovorčivá, predstavte si, čo sa stane? Kto počúva? Susedia počúvajú, samozrejme. Teda, keď sa nepodobajú, môže to byť veľmi dobre, keď svojou nepodobnosťou jeden druhého dopĺňajú.

Preto, keď si hľadáme potenciálneho manžela alebo manželku, je veľmi dôležité si klásť otázky: Čo nás spája? Existuje dosť spoločných bodov, na ktorých by sme mohli vybudovať svoj rodinný život?

a druhá otázka: To, čím sa odlišujeme, je dôvodom na rozladenie alebo to naopak berieme ako možnosť byť spolu silnejší, pretože jeden druhého dopĺňame, pretože tento pomocník je primeraný, zodpovedajúci?

Keď sa pozornejšie pozrieme na slovo "primeraný", zistíme, že v origináli sa skrýva ešte jedna, veľmi dôležitá myšlienka.

V origináli je pred nami slovné spojenie "ezer kenegdo". A tu je doslovný preklad: stvoríme mu "pomocníka oproti nemu". Stvoríme mu "pomocníka oproti nemu". A to je, ako hovoria špecialisti, oxymoron. Teda, je to protirečivé tvrdenie v rámci samotného tvrdenia.

Keď hovoríme o pomocníkovi, znamená to naopak, byť za neho a tu je pomocník oproti nemu.

A špecialisti nato hovoria: Jeden z cieľov manželského zväzku je zdokonaľovanie muža a ženy.

Kľúčové slovo je zdokonaľovanie. Kto najlepšie pozná manželove nedostatky? Kto lepšie ako manželka vie poukázať: to je ono, drahý, na tomto potrebuješ pracovať najbližšie dva mesiace.

Teda, iba v rodine sa odhaľujeme, čo sa týka našich zvykov, našich predpokladov, toho, akí naozaj sme, tam už nepotrebujeme nosiť nejakú masku, hrať nejakú rolu a preto sa veľmi dobre poznáme. A fakticky preveriť, aký si naozaj, je možné len v rodine. Pretože tam si taký, aký si v skutočnosti.

A preto, práve keď poukazujeme na nedostatky jeden druhému, keď s láskou smerujeme jeden druhého, môžeme si navzájom pomáhať stelesňovať ten najvyšší ideál: byť podobou Boha, byť Božím obrazom. Preto je to pomocníčka oproti nemu. Pretože len ona mu môže povedať pravdu. A človek, keď pozná pravdu, môže ďalej rásť. A samozrejme, to isté platí o manželovi voči svojej manželke. On jej tiež môže pomáhať.

Preto, drahí, neprijímajte to, že ona je oproti ako zlo, to je Boží zámer. Neprijímajte to, že on je niekedy oproti ako zlo, je to Boží zámer, je to možnosť obrúsiť charakter. A v tom je jeden z obdivuhodných Božích cieľov pre rodinu.

Podme sa teraz pozrieť na otázky stelesnenia tohto ideálu. Čo sme sa dozvedeli? Aké sú ciele manželského života?

Po prvé, zopakujeme: stelesnenie Božieho obrazu, to je prvý cieľ.

Druhý cieľ: duchovná jednota.

Tretí cieľ: intímny život.

Štvrtý cieľ: pokračovanie rodu.

Potom, piaty: spoločné riadenie.

Ďalší, šiesty cieľ: Prekonanie samoty.

Siedmy cieľ: Vzájomná pomoc.

A ôsmy cieľ: zdokonaľovanie sa. Toto sú Božie ciele manželstva.

A preto, keď si kladieme otázku: Ako teraz nájsť takého človeka, s ktorým by bolo možné toto všetko uskutočniť? Keďže je to Boží model, tak muži, mládenci, povedzte, kde hľadať takú ženu?

Kniha Príslovia 19. kapitola, verš 14: *"rozumná žena je od Hospodina"*. Rozumná žena je od Hospodina, to znamená modli sa. Modli sa mladý človek, aby ti Boh dal takého partnera do života, s ktorým by si mohol dosiahnuť tieto ciele. A keď je ona od Hospodina, to znamená, že ti určite v tých cieľoch pomôže.

1. kniha Mojžišova 24. kapitola, verše 1-12 hovorí o tom, ako bola patriarchovi Izákovi nájdená životná partnerka. Ona nemala byť spomedzi neveriacich, a sluha Abraháma spomína, že Boh hovoril, Boh prisahal, on pripomína Abrahámovi slová, že bude mať potomstvo, to znamená, že Boh dá, Boh zaslúbil, že dá životnú partnerku.

Ďalej je veľmi dôležité, že sa rešpektuje pranie ženy. *"Ak tá žena nebude chcieť ísť so mnou?"*

Teda, niet násilia v tom, že tam sa niekto rozhodol, patriarchovia si sadli a dohodli sa, podpísali zmluvu a ona teraz musí ísť. Nie. *"Zavolajme dievča a opýtajme sa, čo ona povie?"*

A Abrahám hovorí: *"Keby však tá žena s tebou nechcela ísť, táto prísaha ťa nebude zaväzovať."* Teda, má to byť slobodné rozhodnutie.

A keď sa takto človek modlí k Hospodinovi, prosí si u Neho o znamenie, a to znamenie má byť veľmi konkrétne, veľmi jasné, a keď človek dostane odpoveď, vtedy, ako hovorí verš 59-60: oni boli naozaj šťastní. On sa s ňou oženil a zamiloval si ju.

Stali sa manželským párom, ktorý spájala láska. Preto, keď hovoríme o Božom modeli, je veľmi dôležité si pamätať, že pri hľadaní životného partnera si nehľadáme ideálnu polovičku, ale hľadáme človeka, ohľadom ktorého je Božia vôľa nato, že môžeme s ním vo dvojici dosiahnuť tieto ciele.

V knihe proroka Ámosa 3. kapitola, verše 3-6 je napísané: *"Či idú dvaja spolu, ak sa nedohodli?"*

Tomuto sa treba, moji drahí, venovať na rande. Nie tomu, aby sme oslnili, urobili dojem, vytvárali klamný obraz, ale tomu, aby sme sa rozprávali o všetkých tých otázkach otvorene a podrobne, hovorili o tom, aké sú ciele jedného i druhého, aby sme sa dozvedeli, či naozaj môžeme s týmto človekom uzavrieť manželstvo, ktoré skutočne prinesie šťastie.

Preto, toto je Boží model. Keď poznáme Božie ciele a oni sa stanú našimi cieľmi, a my prosíme u Hospodina o manžela alebo manželku, Hospodin ich určite pošle, pretože v tom je Jeho zámer. Nech Hospodin požehná vás a vaše rodiny.

Ďalšie videá a články nájdete na www.krokdoneba.com.

Preložené a natitulkované so súhlasom www.3angels.ru.

